

No por Mucho Madrugar

De un momento a otro el señor Director del Registro Cívico publicará una lista de las personas cuya cédula de identidad no se ajusta a las prescripciones de la ley electoral. Se quiere que cada uno de los ciudadanos cuyo nombre aparezca en esta lista, se presente a dar nuevamente los datos que, por negligencia u olvido, no le exigió el Registro al inscribir su nombre. Se quiere también que en las próximas elecciones de febrero, no pasen unos cuantos FORROS que, según los datos publicados, alcanzan, en la ciudad de San José, a unos mil setecientos ciudadanos.

Un poco tarde amaneció a las intenciones del licenciado Ugalde. Y le amaneció un poco tarde porque si en los cuatro años que lleva de manejar ese departamento, en que suponíamos que trabaja empeñosamente, no ha podido siquiera limpiar de basuras las listas electorales de la capital, ¿qué será del resto del país, donde no alcanza su vigilancia ni remotamente?

Muy sana parece la intención que mueve estos arrestos puritanos, pero ello acusa una mala administración en estas dependencias.

El país suponía, con la instalación del Registro Cívico, que el principal objeto de este costoso engranaje, era sencillamente el depurar las listas de sufragantes, y el de simplificar el caos tremendo de las leyes electorales.

Desgraciadamente no se consiguió ninguno de estos dos extremos. La confesión que hace el señor Ugalde nos indica como marchan las cosas, en lo que se refiere a la limpieza de las listas. Y en el segundo caso, la interpretación doctrinaria con que la ley faculta al señor Presidente, en vez de simplificar las cosas, las ha complicado enormemente porque a estas horas, no es necesario estudiar su articulado, sino las interpretaciones, casi todas distintas, que los presidentes dan a los artículos dudosos.

Pero no es precisamente sobre estos detalles, sobre lo que nos interesa hacer un comentario. Lo que queremos hacer notar, es que no hay en la ley de elecciones artículo ninguno que excuse este procedimiento de las listas y que no creemos en la sana intención con ella se anuncia.

No vamos a creer — por mucho que el señor Ugalde nos lo diga — en el noble propósito de la depuración de las listas. En lo que se refiere a esta provincia, el desastre de la labor del Registro no puede ser más grande. Ni hay una sola lista que no tenga un setenta y cinco por ciento de nombres puramente fantásticos. En ellas se han acumulado durante diez o doce años cuanto ciudadano fue posible incluir para fines políticos. Muertos, incapacitados políticos, gentes que apenas pasaron por esta región en busca de trabajo y que luego se fueron, aparecen allí con una tenacidad inquebrantable.

En esta campaña especialmente, en gesto extraño para nuestra política, se empeñaron en depurar las listas dentro del término que la ley marcaba para las exclusiones. De las listas electorales correspondientes a la ciudad de Limón, se pidieron entre los dos partidos, más de doscientas exclusiones. A pesar de haber sido presentadas las solicitudes dentro del término que la ley les fijaba, el Registro las rechazó de plano, alegando una interpretación absolutamente distinta a la que usó para fijar el término de inclusión de ciudadanos.

Parece lógico suponer que la inclusión de un ciudadano demanda mayor estudio y desde luego tiempo, que el trabajo de una simple exclusión, que es solamente borrarle de las listas. Para el primer caso es necesario un estudio detenido de los documentos que acreditan la capacidad legal. Para el segundo caso, no habiendo posición de ninguno de los partidos, basta con borrarlos de las listas y de los libros del Registro.

Por estos antecedentes, no creemos en la sana intención del señor Director del Registro Cívico, como no creemos tampoco en su neutralidad política ni mucho menos en la buena marcha de su departamento.

Al licenciado Ugalde, le ocurre a estas horas lo que ocurrió al viejo patriarca de que nos habla la Escritura. Que en el momento de sacrificar su hijo unigénito a la gloria de Dios, descubrió un pobre corderito enredado en las zarzas, muy a propósito para el sacrificio al Señor.

El problema de la cañería

POR JUAN E. ROMAGOSA.

Ofrecí en uno de mis artículos anteriores, ocuparme hoy del problema de la cañería, que conozco muy bien por haber tenido que intervenir en asunto de tan vital importancia para Limón, cuando estuve en el Congreso como Diputado por Puntarenas el año 1924, y después como Gobernador de esta provincia de Limón, cuando se hicieron diversos estudios, por ingenieros de gran reputación a fin de conseguir mejor calidad de agua a menor costo, trayéndola por gravedad, de acuerdo con los deseos expresados de manera terminante por el Congreso antes citado de que no

LA VOZ DEL ATLÁNTICO

Año II—No. 78

Limón, Costa Rica, 4 de Enero de 1936

Vale 15 Cts. ejemplar

Industriales costarricenses inician los estudios y exploraciones de las regiones huleras

Las nuevas fuentes de riqueza y la posibilidad de nuevas industrias, que sean un medio de acrecer nuestras posibilidades económicas, han venido preocupando a un numeroso grupo de industriales nacionales.

Muchos de ellos, en años anteriores, trataron de asociarse y al efecto concursaron a la gobernación de la Provincia y bajo la presidencia del señor Gobernador proyectaron la formación de una Unión de Industriales y Empresarios de Costa Rica infelizmente, por dificultades de ese momento, no les fue posible lograr la realización de sus deseos. Ahora renuevan sus actividades y procuran que al menos el estudio de nuestras posibilidades para el establecimiento de nuevas industrias y explotación de empresas que requieren poco capital y proporcionen trabajo a braceros nacionales durante todo el año, aumentando así nuestra producción interior y procurando

Calcúlase que el capital necesario para comenzar la explotación sería de treinta mil dólares, que no es suma excesiva para una industria de tan grandes probabilidades

Halagadoras perspectivas en el litoral atlántico y zona limítrofe con Nicaragua

producir en el país aquellos artículos que ahora se importan y que fácilmente podrían elaborarse aquí.

En informaciones que presentamos a nuestros lectores hace algún tiempo, dimos la noticia de que se trataba de aprovechar el hule natural, producido en distintas regiones del país, particularmente en el litoral atlántico en la zona norte limítrofe con Nicaragua, en donde a precios infinitos podrán obtenerse grandes cantidades de hule sin dificultades de transporte, pues lo traen a la costa los huleros y de ahí es recogido en gasolineras dispuestas para trans-

ciones correspondientes para tratar así de establecer esa nueva industria que presenta numerosas e insospechadas perspectivas, por la innumerable cantidad de aplicaciones que el hule tiene en los artículos de uso corriente, en la industria automovilística, en la juguetería y toda clase de objetos de diferentes clases.

Se calcula que el capital necesario apenas si alcanzaría a treinta o cuarenta mil dólares, suma que no es excesiva para una industria de las inmensas probabilidades y demanda como la de artículos y objetos de hule. La suma requerida bien podría obtenerse en acciones suscritas por particulares o con el aporte de dos o tres capitalistas nacionales bajo la dirección de un técnico extranjero para el adiestramiento de obreros costarricenses en la nueva industria. Informaremos posteriormente acerca de estos interesantes tópicos industriales.

QUEREI O CARIAY ERA EL NOMBRE CON EL CUAL LOS INDIGENAS DISTINGUIAN EL PUERTO DE LIMÓN

"Querei donde bajaban los indios a hacer ceniza que les servía de sal"

Interesante estudio Histórico de don Eladio Prado

Prosigamos. En la primera mitad del siglo XVII, por 1735-37 se abrió el puerto de Matina, y en 1867, durante la administración del Doctor Don José María Castro se abrió al comercio exterior la bahía de Limón. Más tarde, por decreto de 6 de junio de 1870, el gobierno de don Braulio Carranza creó la Comarca de Limón, designándole a Moin por cabecera o capital y

Moin por cabecera o capital y dándole por límites desde Punta de Astilla hasta la frontera de Colombia (Estados Unidos de.)

Para Moin hay un correo ca-

da mes decía por 1857 el chile

ano D. Francisco Solano Astabu-

ruaga, "vástago de una familia

distinguida y rica", nombrando

el autor a la importancia que ten-

por su gobierno encargado de ne-

gocios ante Centro-América a finales de 1856, y quien firmó aquí en los términos siguientes: "Car-

to 20 de junio de 1856, por sus

testigos, y firmó aquí en los términos siguientes: "Car-

to 20 de junio de 1856, por sus

testigos, y firmó aquí en los términos siguientes: "Car-

to 20 de junio de 1856, por sus

testigos, y firmó aquí en los términos siguientes: "Car-

to 20 de junio de 1856, por sus

testigos, y firmó aquí en los términos siguientes: "Car-

to 20 de junio de 1856, por sus

testigos, y firmó aquí en los términos siguientes: "Car-

to 20 de junio de 1856, por sus

testigos, y firmó aquí en los términos siguientes: "Car-

to 20 de junio de 1856, por sus

testigos, y firmó aquí en los términos siguientes: "Car-

1857 de unión americana, en mos . . . tomará gran importancia el afianzamiento de la industria cuando se verifique la independencia y soberanía de las naciones de origen español. (Vea "Costa Rica en el Siglo XIX").

Por entonces, según este ilus-

tive autor, Costa Rica estaba divi-

da en 5 provincias: San José, Cartago, Heredia, Alajuela y

Moracia (antes Guanacaste como

entonces); y 3 comarcas: Punta A-

renas, Golfo Dulce y Matina (con

2,000 habitantes). Refiriéndose

a la importancia que tenía

el autor a la importancia que tenía

el camino que uniera el inter-

ior con el Atlántico se expresa

que pasó aquí los meses de marzo, abril y mayo de 1858 que "en las costas del Pacífico, lo mismo que en las del Atlántico, el clima es por

lo atrozmente dañino, y en algunos lugares, por ejemplo, en

Matina - subrayo - lugar situado en

re Bocas del Toro y San Juan del Norte, enteramente mortifi-

co. El gobernador Anguiana de Gamboa (1574-1577) fue quien abrió el camino al puerto de Sue

rre. Abandonado éste y abierto el de Matina, el gobernador D. Gregorio de Sandoval hizo por

aquí la entrada a la provincia en 1637 y mandó construir a

duana y reparar el camino que unía a Cartago con el puerto.

El gobernador D. Juan Fernández de Salinas y de la Cerda

hizo lo mismo que su predecesor, Keith cumplió con su com

promiso, y la sección que faltaba entre Cartago y la Junta se

construyó en 1890.

Cabe aquí para terminar, un c

pitulito de la "Cartilla Histórica de Costa Rica" - esa admirable

Cartilla que no debía faltar en la

gran energía comenzando simula-

neamente los trabajos en Li-

món y en Alajuela". En término

no de diez años construyó las

secciones Alajuela-Cartago, Li-

món-Cartillo, y Esparza-Puntarenas.

Don Próspero Fernández con-

trató en 1884 con Mr. Minor C. Keith la terminación del ferrocarril. Keith cumplió con su com-

promiso, y la sección que faltaba

entre Cartago y la Junta se

construyó en 1890.

Cabe aquí para terminar, un ce-

pitulito de la "Cartilla Histórica de Costa Rica" - esa admirable

Cartilla que no debía faltar en la

gran energía comenzando simula-

neamente los trabajos en Li-

món y en Alajuela". En término

no de diez años construyó las

secciones Alajuela-Cartago, Li-

món-Cartillo, y Esparza-Puntarenas.

Don Próspero Fernández con-

trató en 1884 con Mr. Minor C. Keith la terminación del ferrocarril. Keith cumplió con su com-

promiso, y la sección que faltaba

entre Cartago y la Junta se

construyó en 1890.

Cabe aquí para terminar, un ce-

pitulito de la "Cartilla Histórica de Costa Rica" - esa admirable

Cartilla que no debía faltar en la

gran energía comenzando simula-

neamente los trabajos en Li-

món y en Alajuela". En término

no de diez años construyó las

secciones Alajuela-Cartago, Li-

món-Cartillo, y Esparza-Puntarenas.

Don Próspero Fernández con-

trató en 1884 con Mr. Minor C. Keith la terminación del ferrocarril. Keith cumplió con su com-

promiso, y la sección que faltaba

entre Cartago y la Junta se

construyó en 1890.

Cabe aquí para terminar, un ce-

pitulito de la "Cartilla Histórica de Costa Rica" - esa admirable

Cartilla que no debía faltar en la

gran energía comenzando simula-

neamente los trabajos en Li-

món y en Alajuela". En término

no de diez años construyó las

secciones Alajuela-Cartago, Li-

món-Cartillo, y Esparza-Puntarenas.

Don Próspero Fernández con-

trató en 1884 con Mr. Minor C. Keith la terminación del ferrocarril. Keith cumplió con su com-

promiso, y la sección que faltaba

entre Cartago y la Junta se

construyó en 1890.

Cabe aquí para terminar, un ce-

pitulito de la "Cartilla Histórica de Costa Rica" - esa admirable

Cartilla que no debía faltar en la

gran energía comenzando simula-

neamente los trabajos en Li-

món y en Alajuela". En término

no de diez años construyó las

secciones Alajuela-Cartago, Li-

món-Cartillo, y Esparza-Puntarenas.

Don Próspero Fernández con-

trató en 1884 con Mr. Minor C. Keith la terminación del ferrocarril. Keith cumplió con su com-

promiso, y la sección que faltaba

entre Cartago y la Junta se

construyó en 1890.

Cabe aquí para terminar, un ce-

pitulito de la "Cartilla Histórica de Costa Rica" - esa admirable

Cartilla que no debía faltar en la

gran energía comenzando simula-

neamente los trabajos en Li-

món y en Alajuela". En término

no de diez años construyó las

secciones Alajuela-Cartago, Li-

món-Cartillo, y Esparza-Puntarenas.

Don Próspero Fernández con-

trató en 1884 con Mr. Minor C. Keith la terminación del ferrocarril. Keith cumplió con su com-

promiso, y la sección que faltaba

entre Cartago y la Junta se

construyó en 1890.

Cabe aquí para terminar, un ce-

pitulito de la "Cartilla Histórica de Costa Rica" - esa admirable

Cartilla que no debía faltar en la

gran energía comenzando simula-

neamente los trabajos en Li-

"LA VOZ DEL ATLANTICO"

Semanario de Intereses Generales

APARTADOS: SAN JOSE 1279

LIMON 218

Director y Administrador: ROGELIO GUTIERREZ ROSS
 Jefe de Redacción: ENRIQUE ARRAZOLA POSADA
 Cronista Social: MARIO GUTIERREZ Ch.
 Cronista Deportivo: HUMBERTO ULLOA

El arte de vestir a los niños

Cuando una chiquilla ha pasado los diez años comienza la dificultad para vestirla en forma que se combinen lo práctico, lo elegante y lo económico. Desde luego, no debe cansarse una mamá de vestir a sus chiquillas con traje marinero, vestimenta que hasta los trece años, es la más adecuada y "chic" para las niñas. Es verdad que el traje marinero de buena clase cuesta carísimo, pero también es verdad que dura por lo menos dos estaciones en perfecto estado, y, cuando se tiene una hermanita menor, esa será la heredera del trajecito costoso, pero que pasará a manos de "la que sigue" sin que pierda su forma y sobre todo sin que se corra el riesgo de que pase de moda, porque es éste un traje clásico de todas las épocas.

Para más vestir, es decir, para una fiesta o una reunión, de esas en que es preciso que las chicas vayan bien arregladas, se

EDGAR YOUNG

Comerciante

Establishido en toda la Provincia por más de 20 años.

Vende al detal, vinos y licores extranjeros y del país, abarrotes en general. Micelánea.

Tiene especial para su distinguida numerosa clientela y, muy especialmente para el público en general. Establecimiento Esquina Norte del Mercado entre la Av. 3a. y la calle 4a.



Prestigio
Distinción
 Por su calidad
 y presentación

CERVECERIA ORTEGA

MOVIMIENTO MARITIMO

El vapor "Quirigua" que zarpará el domingo 29 de diciembre a las 5 p.m. para Nueva York, vía Cristóbal y Habana, llevó la carga siguiente:

Para Nueva York:
 31404 racimos bananos.
 2150 sacos cacao en grano.
 10 tortugas vivas.
 2 bultos varios.

Para Lonres, vía New York:
 902 sacos café.
 Para Gothenburg, vía New York:
 100 sacos café.

Para Helsingborg vía New York:
 100 sacos café.
 Para Stokholm, vía Nec York:
 100 sacos café.

HOP LEE LUNG
 Establecimiento de licores, Tienda y Abarrotes
 El más surtido en Matina**Canción de Cuna**

Al hogar de nuestros amigos don Abel Méndez, Inspector de Escuelas de esta provincia, y su señora esposa doña Matilde de Méndez, trajo la cigüeña de la fábula, una linda chiquilla que será la alegría de los padres.

Al consignar tan bella noticia hacemos votos por la felicidad eterna de la linda heredera.

Viajeros

Hemos tenido el gusto de saludar de regreso de San José donde estuvo unos días a nuestro amigo don Gonzalo Oreamuno.

Al interior, en viaje de recreo, partió en días pasados nuestro amigo don Roberto Soto, Secretario de la Gobernación de la Provincia.

Nuestra amiga, la gentil señorita Idith Rubens, regresó de su viaje a San José, donde estuvo los días de fiestas. Nuestro saludo.

HEROISMO

Los jardines del templo abumaban en ricas estatuas, monumentos y santuarios; Jesús se deleitaba en paseas por ellos, y meditar.

Y después que hubo conquistado al yo inferior, El abló con la nacaralza durante cuarenta días en esos jardines.

Y entonces apareció el guía el cual, tomando unas cadenas, lo ató de pies y manos; hecho esto, lo llevó a un antro en que había bestias hambrientas, aves inmundas y reptiles.

El antro estaba oscuro como la noche; las bestias salvajes rugían, las aves graznaban furiosas, y los reptiles silbaban.

Y Jesús dijo: "Nadie tiene el poder de ligar a un alma humana. ¿De qué están hechas estas cadenas?"

¿Quién fué el que de esta manera me ató? ¿Por qué permití fácilmente que me ataran con cadenas? ¿De qué están hechas estas cadenas?

Y con la conciencia de su fuerza se levantó, y lo que El creía que eran cadenas, no eran más que simples cuerdas que se rompieron en cuanto, por El fueron tocadas.

Y entonces sonrió y dijo: "Las cadenas que ligan a los hombres a los cuerpos de tierra, se forjan en las fraguas de la imaginación; están hechas de aire y son soldadas con el fuego de la ilusión."

"Basta al hombre levantarse y hacer uso del poder de la voluntad, para que sus cadenas caigan hechas pedazos, cual indignos harapos; porque la voluntad y la fe, son más fuertes que las más sólidas cadenas que los hombres han forjado".

Y Jesús púsose de pie entre las bestias hambrientas y las inmundas aves, y dijo: "¿Qué es esta obscuridad que me rodea?

No es sino la ausencia de la luz. ¿Y qué es la luz, No es sino el hábito de Dios vibrando con el ritmo de raudo pensamiento."

Y entonces dijo: "¡Hágase la luz!" Y con voluntad potente convocó los éteres, e hizo que sus vibraciones llegaran al plano de la luz.

La oscuridad de aquel antro en que reinaba la noche, tornóse en claridad de un nuevo día.

Y entonces miró en rededor, buscando las bestias, los pájaros y reptiles más he aquí que ninguno de ellos estaba allí.

Y Jesús dijo: "De qué están temerosas las almas? El te-

mor es la carroza en que el hombre va hacia la muerte,

"Y cuando él se halla a sí mismo, dentro de la cámara de los muertos, él se da cuenta de que ha sido engañado; su carroza era un mito y la muerte una creatura de la imaginación.

"Más algún día todas las lecciones que el hombre debe aprender, por él se levantarán del antro oscuro en que miran las bestias y aves inmundas, y los reptiles, para andar por los senderos de luz".

Y Jesús vió una escalera hecha de oro por la cual subió, y en lo alto de ella el sacerdote vestido de blanco lo esperaba.

Y puso en las manos de Jesús un pergamo, sobre el que estaba escrito: Heroismo.

CENTRO COMERCIAL**Obsequio a su Clientela****10 REGALOS PARA AÑO NUEVO**

- 1º 1 juego de té de 9 piezas
- 2º 1 juego de café de 9 piezas
- 3º 1 juego de ollas aluminio
- 4º 1 juego de ollas enlazadas
- 5º 1 juego de vasos con pichel
- 6º 1 juego de vasos con pichel
- 7º 1 juego de macetas elegantes
- 8º 1 juego de floreros al óleo
- 9º 1 frutería de vidrio pintado
- 10º 1 jardinería de plata alemana

Por CADA COLON que usted compre exija su número que le dará derecho a participar en el sorteo que se verificará el 1º de Enero de 1936.

TOMAS FERNANDEZ F.

PASTILLAS

Por AGUSTIN OBREGON

Una mujer hermosa bosteza: me hace el invariable efecto de un ángel que, al sacudir las alas, produjera ruido de hojalata.

Pasando un médico por una calle, le dijo un amigo desde un balcón:

—Dónde vais, maestro albeiter?

—A curarlos las mataduras, replicó el facultativo.

La obscuridad de aquel antro en que reinaba la noche, tornóse en claridad de un nuevo día.

Y entonces miró en rededor, buscando las bestias, los pájaros y reptiles más he aquí que ninguno de ellos estaba allí.

Y Jesús dijo: "De qué están temerosas las almas? El te-

VIDA SOCIAL

Señorita Miryam Francis

nuestra gentil y bella colaboradora quien se encuentra entre nosotros pasando unos días y a quien "La Voz del Atlántico" presenta su saludo.

De la ciudad de Alajuela, regresaron en días pasados, nuestros amigos don Armando y don Antonio Rodríguez Ruiz. Los saludamos.

A pasar las fiestas en San José parecieron nuestros amigos don Francisco Fonseca, Juez del Crimen de la Provincia y don Jorge Solano.

A pasar una corta temporada en el interior, partió en días pasados la señorita Carmela Domínguez. Muy grata permanencia le deseamos.

Para la ciudad de San José, a pasar una larga temporada, partió en días pasados, doña Angélica de Arrázola. Deseamos para la distinguida viajera una grata permanencia en la capital.

Pasando unos días se encuentra en este puerto nuestro buen amigo el doctor don Virgilio Chaverri, diputado por esta Provincia.

Nuestro saludo muy atento.

CERVEZA**IMPERIAL**

Un regalo
 que conserva
 su valor

CERVECERIA ORTEGA**La Revista VIDA está circulando**

Desde Noche Buena ha estado recogiendo los más salientes aspectos de las fiestas, para entregarlos al público el primero de enero.

De esta manera y con lo solicitado del exterior, "Vida" tendrá una gran circulación y con ello garantizará a sus mantenedores y a los colaboradores literarios que siempre se resienten de tener que dar a los editores de revistas, buen material para unos pocos ejemplares. Felicitamos a los editores con el suplemento que nos por ese inmejorable trabajo.

¿Cómo puede Ud. soportar esa tos que día a día le va debilitando sus pulmones?

Debe Ud. seguir mi consejo, vaya inmediatamente

a la

FARMACIA GRILLO

(PRENTE AL MERCADO)

y compre una cajita de las famosas pastillas

'LUDENS'

chupe con frecuencia una de estas deliciosas pastillas y su tos desaparecerá como por encanto. Esto es un consejo de un buen amigo, que se interesa por su salud

Los más encarnizados enemigos del verdadero artista fueron siempre los falsos artistas. Nada hay más lógico humano y conveniente que así sea.

La diferencia que hay entre una mujer que esgrime su lápiz y un cazador que esgrime su rifle, consiste en que mientras al cazador por regla general se le va la liebre, a la mujer muy excepcionalmente se le va el hombre.

Lo difícil no consiste en decir verdades, sino en que las escuchen.

Enrique Heine, el grande poeta alemán, decía que la mujer es el poema más hermoso que había creado Dios, y que lo creó en un momento de gran inspiración. Conformes. Pero puede presumirse que, precisamente porque estuvo inspirado, le pidió su colaboración al diablo.

Tome

GAMBRINUS

y brinde por su propia salud y satisfacción

Cómo se sondea el mar

El principio de los sondeos es simple. Un peso se ata a una cuerda larga. La mano del hombre que sondea hace un esfuerzo para sostener ese peso que baja verticalmente obedeciendo a la ley de gravedad. Cuando el peso toca el fondo, cesa el esfuerzo de los tendones y el sondeador se da cuenta. Deja entonces de dar cuerda, y comienza a cobrarla. La cuerda tiene marcas de colores que dan la profundidad exacta.

El peso es generalmente de plomo y se llama sonda o plomo de sondaje. La cuerda se llama de sondaje también; aunque a veces esta cuerda es un alambre fino. Mejor dicho: en nuestro tiempo de perfeccionamiento la cuerda ha sido reemplazada por el alambre en casi todas las naves.

El peso lleva por debajo una cavidad llena de sebo al que se fijan por adherencia partículas de la substancia que constituye el fondo: lodo, arena, roca, conchas. Así se pueden conocer la profundidad y la naturaleza de la misma.

Para sondear las grandes profundidades se usan máquinas de sondeo (tipo del Príncipe de Mónaco o del profesor Berget), formadas con hilo de acero fino muy resistente, que va enrollado en un tambor. El alambre pasa por una polea metálica, cuyo contador registra las vueltas e indica, por consiguiente, la longitud del alambre desarrollado. La finura del hilo burla la influencia de las corrientes marinas.

Para saber el momento en que el peso toca el fondo, hay un resorte iterpuerto, el que retrocede desde que no tiene que seguir so-

portando el peso sondeador. Otro resorte llamado acumulador soporta la última polea y atenúa las sacudidas que romperían el hilo.

El peso sondeador está provisto de aparatos destinados a tomar muestras del fondo.

Se utilizan dos tipos: el de tubo y el de cucharita.

A lo largo del alambre de sondeo se ata un termómetro destinado a tomar la temperatura del mar, y también se atan "botellitas de agua marina" destinadas a tomar muestras de agua en las profundidades, llevándolas sin mezcla al puente de examen. La botella más sencilla y a la vez más precisa es la imaginada por el doctor Richard, director del Museo Oceanográfico de Mónaco.

COSTA RICA SODA WATER FACTORY
LIMÓN

Fábrica de Hielo y Refrescos

FLORIDA ICE AND FARM CO.
LA FLORIDA

Fábrica de Hielo
Venta de Leche y Maderas

José Achion Ng.

COMERCIANTE DETALLISTA

Licores, Abarrotes, Cristalería, Artículos de Ferretería y Eléctricos; todo se encuentra en este establecimiento a PRECIOS DE SITUACION

Av. 2^a y Calle 4^a, Frente al Edificio de Correos y Telégrafos

LIMÓN, COSTA RICA

Los tres candidatos a la Presidencia de la República en la actual contienda electoral

Flores de Heredia, don Federico Tinoco Granados de Cartago, don Julio Acosta García de Alajuela. Así, pues ahora que se la juegan los josefinos y otro alajuelense, parecería increíble, que los cultos e inteligentes josefinos, se dejaran ganar la partida, permitiendo que otro alajuelense llegara a gobernarlos, y a gobernarlos, como lo anuncian los oradores y el propio candidato del Partido Republicano Nacional don León Cortés Castro, con mano de hierro, quiere decir, con el palo, la mordaza y el calabozo.

Después de haber ejercido la presidencia de la República, los señores José Joaquín Rodríguez y Rafael Yglesias Castro, josefinos, todos los demás gobernantes han sido provincianos: don Ricardo Jiménez, de Cartago, don Cleto González Víquez de Heredia, don Alfredo González

A. R. MENDEZ

(ESTABLECIDO HACE MAS DE 30 AÑOS)

CAMBIO DE BILLETES

VENTA PERMANENTE DE LOTERIA NACIONAL

LOS MEDICOS Por HUMBERTO DE CAMPOS

Hace varios años, cuando se fundó en Río de Janeiro la Casa de los Médicos, destinada a recoger en su vejez a los náufragos de la profesión, Pablo Araújo y Belmiro Valverde definieron en su interesante informe lo que es en verdad la vida de un apóstol de la Medicina.

No hay realmente en la tierra profesión económicamente más ingrata que la de médico.

La persona que entra en el negocio de un comerciante amigo paga por su precio o con una pequeña rebaja la mercadería que adquiere. El barbero no afeita a nadie gratis. El abogado no defiende pleitos sin remuneración, ni el hermeto compone gratuitamente las herramientas de los obreros que son sus íntimos. Al médico, entretanto, no se le hace la misma justicia. Por el hecho de ser su trabajo relativamente liviano y consistir apenas en poner unas palabras en una hoja de papel, hallan los clientes que no les deben pagar por tan poco, olvidándose de que esas palabras, es decir, la receta, constituye el fruto de varios años de estudio, de esfuerzo y de experiencia en que fueron gastadas varias decenas de centavos.

Como el médico no gasta, a los ojos del cliente, sino un poco de tinta y un pedazo de papel, ve su trabajo despreciado por los camaradas, por los amigos, por los íntimos, que no harían jamás lo mismo si se tratara de un ingeniero o, en una esfera más baja, de un simple ilustrador de calzado. De ahí el número relativamente grande de médicos que envejecen en la pobreza y que entran, finalmente, en el caño oscuro de la muerte por la puerta de hierro de la miseria.

Tomando en consideración ese abuso es que aparecen en todas partes las reacciones justas, energicas e inteligentes. Es conocida, por ejemplo, la historia de aquella señora que, queriendo obtener una receta de cierto médico ilus-

te, le preguntó al encontrarle:

—Doctor, ¿qué hace usted cuando tiene los?

El médico, adivinando la intención, le contestó gravemente:

—Toso, señora mía!

La reacción más pintoresca y eficaz que conozco fue, sin embargo, la que tuvo un día el notable maestro doctor Miguel de Couto. Cierta señora de fortuna, habituada a atenderse con el ilustre clínico brasileño por medio de recetas obtenidas por sorpresa, resolvió hacer lo mismo una vez más, encarándose en plena avenida:

—¿Cómo está, doctor?

—Bien. ¿Y usted cómo se encuentra?

—Yo —respondió la matrona, que había llegado al punto que buscaba—. No lo estoy pasando muy bien, doctor.

Y agregó en seguida:

—He sentido un fuerte dolor en el pecho, que corresponde a otro en el hígado, causándome una gran aflicción, que no me dejó dormir. ¿Qué le parece, doctor, que puede ser?

El doctor Miguel de Couto, mirando la avenida llena de gente, le ordenó:

—Vamos a ver eso, doña Venecanda. ¡Desvistase!



Contra
el
paludismo

QUINOPLASMINA

PASTILLAS

Una preciosa mujer con un sombrerito genialmente echado sobre una de sus orejas, puede ser perfectamente divina. No lo discute. Pero la Venus de Milo, con su maravilloso equilibrio plástico y moral, lo es, con certeza, y no obstante haber posado sin sombrerito.

A menudo se ven hombres solos que van murmurando por las calles. Es que acaban de abandonar el hogar, y van recitando sus monólogos, después de haber escuchado el de su esposa.

Bajo una mirada fija y escrutadora el corazón femenino cierra a presuradamente todas sus puertas. No ves nunca esas puertas cerradas de par en par ante sí, y una de las mayores tragedias de esas inteligencias llamadas sencillas, que miran a la mujer como si ella fuese un hueso paleontológico.

Costa Rican Palm Nut Company compra "COPRA"

(CARNECIDAD DEL COCO)

We buy "COPRA" (Meat of Cocoanut)

Price \$ 11.00 Quintal

Pagamos cantidades grandes \$ 225.00 Tonelada
Sell "COPRA" and get more money for your
Coconuts with LESS WORK
Cocos a \$ 7.00 el cien

Further Information: A. BEECHE
Apartado 173, Limón, Costa Rica

DEL PARTIDO NACIONAL

Candidatura del Lic. Octavio Beeche
1936 - 1940

(Comentarios)

Hace casi medio siglo, puede decirse, que Costa Rica no elige un presidente hijo de San José, siendo ésta la capital, donde sale según la creencia general, la luz y la civilización para el resto de la república, y en verdad siempre son las capitales de todos los países del mundo, donde está el asiento del gobierno, y donde están las universidades y los demás centros culturales, de ahí, pues, que los capitalinos siempre ostenten una preponderancia sobre los demás nacionales.

Después de haber ejercido la presidencia de la República, los señores José Joaquín Rodríguez y Rafael Yglesias Castro, josefinos, todos los demás gobernantes han sido provincianos: don Ricardo Jiménez, de Cartago, don Cleto González Víquez de Heredia, don Alfredo González

tal, no hay hombres capacitados para regir los destinos del país, y han de buscar a los provincianos para que gobiernen.

Ahora es el momento, que la capital de la República de Costa Rica, el pequeño Paris de la América Central, la Arcadia de la América Latina, la Suiza del Continente Americano, despierte de su letargo, y no se deje arrebatar el triunfo de un hijo predilecto suyo como lo es don Octavio Beeche Argüello. Este que ha honrado y honra a su patria dentro y fuera de ella. Este, que no sólo

voz de la cultura josefinas en Europa y en la América, sino que ha vestido la toga blanca del Magistrado ecuatoriano, llevando sobre sus hombros la pesada cruz de la justicia, ora como juríscrito y diplomático de altos méritos, ora como Presidente de la Corte Suprema de Justicia,

posición que renunciaria, para venir a la arena política y salvar con sus relevantes prestigios las instituciones patrias amenazadas de muerte, si llegara por desgracia León Cortés Castro a la Presidencia de la Repúbl

ica de los obreros y campesinos, pero éste por el hecho de ostentar doctrinas exóticas comunistas, la semilla regada no fructificará en el suelo costarricense, y por lo mismo no le será dable, ni ahora, ni después, ni nunca, llegar a regir los destinos del país.

El eximio patrón licenciado don Ricardo Jiménez Oreamuno ha dicho en varias ocasiones que el partido político que gana la capital, tiene el triunfo asegurado, y esto le servirá a los josefinos como estímulo, para no dejar que un hijo de San José, un coterráneo de Rafael Yglesias Castro, que los hijos de la capital

salgan derrotados por un provinciano como León Cortés Castro, que no tiene más mérito, que de haber servido una Secretaría de Fomento, y de capitaz en el Ferrocarril al Pacífico. Además de haber servido también la tiranía de los treinta meses, cuyo ejemplo tomaría la parte más importante si por desgracia llegara la presidencia de la República.

Según los datos que nos dan los partidos en la capital, sólo sufrieron quince mil y pico de votantes, resulta que el cortesismo dice con nueve mil y pico de partidarios y el bechismo con ocho mil y pico. Dónde están entonces, los comunistas, los socialistas y los reformistas?

El nueve de febrero próximo descubrirá la incógnita y veremos en esta vez, pueden más los hijos de Alajuela, que los hijos de la capital Justiniano

Queremos el engrandecimiento de Nicaragua, a base de paz y trabajo

Por Humberto Ulloa Chacón

Desde que se firmó el tratado de paz de las Segovias, Nicaragua ha entrado en una era de paz y de trabajo; en este campo deseamos que sus gobernantes continúen desarrollando esa política a fin de conseguir el engrandecimiento y prosperidad de la República.

THE ATLANTIC VOICE

Devoted to the interests of the people of the Atlantic Zone

Año II—No. 78

Limón, Costa Rica,

Saturday, January 4th, 1936

Editor English Section—S. C. Nation

THE WARFARE

Worldwide indignation has been aroused against Italy by the deliberate bombardment of the Swedish Red Cross Hospital located 30 kilometers from Dolo on Monday last, causing the deaths of nine Swedes and 23 Ethiopians. In reply to the vigorous protests which have been made against such an inhuman and uncivilized act, the Italians claim they were justified in their action from the fact that the Ethiopians have been taking refuge in these Red Cross Units whenever bombing planes appear against them. It is however known that the heinous deed was an act of revenge for the beheading of two of their aviators who had some days previously fallen in to the hands of the Ethiopians during an air raid.

It is being rumoured in London that the bombardment will cause greater pressure to be made in the League for the early application of the Petroleum sanctions against Italy.

So serious was the attitude of the populace in Sweden on the receipt of the news that the Italian Legation in Stockholm had to be placed under military protection.

Two other Italian planes were destroyed on the northern front during later air raids. Four occupants of one were burnt when their machine took fire.

Since the commencement of the week, the Italians have been intensifying their aerial activities in the southern section to such an extent, that it is believed they are making an effort to undertake a new advance.

Consequent on the re-inforcements which Mussolini has been sending to Libya latterly, Great Britain is again concentrating her most powerful battleships in the vicinity of Egypt. The situation here is said to have once more assumed a serious nature anti-British demonstrations are again being indulged in by the populace.

From Addis Ababa it is officially announced that, with the co-operation of Ras Kassa and his forces, Ras Seyoum continues to succeed in his offensive against Makale, where it is stated the Italians are now bottled and against whom the Ethiopians intend to make an early attack under the personal command of Ras Mulugheta, the Minister of War. In consequence of these activities the Italians have had to delay their projected general advance.

As the result of a surprise attack on the 27th ult. the Ethiopians captured the town of Abi-Addi along with much war material. The Italians were reported to have suffered heavy losses.

The Yuca, Its Food & Commercial Values

CONTINUED

Yuca does not require very fertile land it gives good results even in stony places but as may be supposed this would not be profitable. To secure large crops, and to enable the tubercles to develop as much as possible, the soil should be light and loose; this would also facilitate the pulling up of the roots at maturity.

Crops should be ready for reaping in eight or ten months after planting according to the fertility of the soil, though this may be delayed for some time without doing any damage.

In the Philippines the crop is generally ready when the plants reach the age of from 12 to 14 months. Yuca is, however, one of the plants which it is most difficult to say exactly when it should be reaped; especially when it is desired to produce starch and the roots should be allowed to reach full maturity if reaped before maturity or too long a time after, the percentage of starch is much less.

There are now many kinds of machines for the manufacture of flour, starch and other principal products of yuca, such as, those for peeling, washing, pressing, drying, etc., to be operated by motors of 1½ h. p.; small hand power machines can also be had.

To be continued

UNITED FRUIT Co.

SERVICIO DE VAPORES

Salidas semanales de LIMÓN para NUEVA YORK con escala en CRISTOBAL y HABANA

LLEVANDO CAFE PARA TODOS LOS PUERTOS AMERICANOS Y EUROPEOS

VAPORES

PETEN 5 de Enero

VERAGUA 12 de Enero

QUIRIGUA 19 de Enero

ELDERS & FYFFES, LTD.

ARIGUANI 3 de Enero

Llevando café solamente para Londres

FELIPE J. ALVARADO & Co. Sucs. S. A.

Agentes para LIMÓN y PUNTARENAS

Para otros informes, dirigirse a las oficinas de la United

Fruit Company en los bajos del Gran Hotel Costa Rica

TELEFONO 3156

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

At St. Marks

In strolling around town last Sunday night we dropped in finally at St. Mark's Church to hear what was store for zealous Christians during the Feast of THE BIRTH, at the hands of our much respected although new Rector, the Venerable Archdeacon Kelly. One was struck on arrival with the harmonious blending of the voices of the Choristers in their rendition of two beautiful anthems.

The Archdeacon explained in a few brief sentences why it was that three days following that of THE BIRTH were dedicated by the authorities of the Church, to St. Stephen, the first Martyr; St. John the Divine, and the Holy Innocents. He explained that St. Stephen, being the first voluntary soldier to sacrifice his life in defence of the doctrine of the Crucified One, it was fitting that his day should succeed that of the Nacimiento. He beautifully outlined the constancy, the fidelity of St. Stephen which inspired and permitted him the vision of the risen Lord standing at the right hand of the Beloved Father. The Archdeacon's earnest exhortations to his members to be as steadfast in their life of service to the faith as was Stephen, instead of being surface deep only, ready to complain and get wearied at every little test of faith that might be brought on them was certainly most refreshing.

The self sacrifice of the devotional life of the Disciple whom Jesus loved was also vividly thrown on the screen, as it were, as Archdeacon Kelly outlined the many acts of St. John which went to prove his love and attachment to the doctrine of his faith all through his long life of usefulness in the Assembly of the followers of Jesus, and which was left by him as an example of consistency to be followed by us in our profession to such doctrine and which so claimed the consideration of the Ecclesiastical Lords as to lead them to assign the 27th December as the day of recognition to St. John.

It was then shewn that as all the Infants, who were martyred by Herod as a means of striking at the one Child whose Birth appeared wrongly to him as a menace to the safety of his kingdom, they also were justly considered worthy of recognition by being assigned the 28th of December.

The Archdeacon besought his hearers to live a life of preparedness, so when their time came, even though taken suddenly as were those Infants, they too will be deemed worthy of acknowledgement. His short talk was certainly appreciative; it was historical, doctrinal and sentimental. We left convinced that the goods delivered by the speaker was well worth the time spent with him and so we too felt "it was good to be there".

PROLIFIC MOTHERS ENCOURAGED

Whatever might be the policies of other nations on the subject of Birth, Germany and Italy are decidedly doing all they can to encourage a larger population.

In their latest campaign for increasing their country's population, the German Nazis are advancing the code that a woman belongs to society, that no German woman, whether young or old has the right to consider herself as a private person to do with herself and her health as she pleases. Laws are being promulgated forbidding marriages of mixed races; decrees are expected at any early date to change the laws on Divorce and illegitimacy. Health offices are being established to give advice to married couples and Bureaus to act as matrimonial agencies are also being

considered. "Without able women," states a writer in the official press service of the Nazi Woman's Organization, "who are willing to sacrifice, to bear children and to establish and maintain family life in its richest and best sense, our people are nothing, the military ability of our husbands is nothing, and all our efforts to reconstruct the Reich are in vain."

In keeping with his policy of encouraging larger families among the general populace of his country. Premier Mussolini on the 21st December distributed cash prizes to ninety nine mothers who were married during the last ten years and were declared the most prolific. Their progeny numbered 616 living children.

The "Black Eagle" Quits Ethiopia

According to the "Star and Herald's" issue of December 23rd. Colonel Hubert Fauntleroy Julian, popularly known as the "Black Eagle" returned to America on December the 13th, having resigned his commission in the army of the Negus.

In a statement given to the Press Colonel Julian is stated to have declared he had shaken the dust of Ethiopia off his feet for ever in consequence of the inefficiency, help him all he could, but unfortunately his former superiors. He had, he said, no personal grievance against the Emperor and would be glad to help him all he could, but unfortunately he (the Emperor) was unable to control the Chieftains and ed from an embittered man who had badly failed.

Colonel Julian's future plans calls, it was stated, for a lecture tour this winter and a trip by airplane across the Atlantic next summer, with the possibility of extending it to a trip around the world. The funds for this undertaking would be supplied by an English lady who had met the noted Aviator at Port Said and had been attracted to him by his apparent honesty of purpose. \$ 60,000 had already been deposited by her for the air trip, it was further alleged.

Commenting on the statements of the Aviator, Ras Tasfaye Zaphiro, Secretary of the Ethiopian Legation in London, who also arrived in New York by the same ship stated they were to be expect-

The dawn of a New Year usually brings to those who are blessed to see it many new hopes and many aspirations for accomplishments during the dawning period.

While, however, having such hopes and thoughts, we cannot be unmindful of the many blessings which it has been our lot to experience during the year which has passed to the historian's log book. Whatever may be our circumstances in life, there must be much for which to thank the Great Disposer of all events. Even those who may be experiencing misfortune have much for which to be grateful; for whatever may be their present conditions, they should conjecture that they might have been far worse.

Let us hope that 1936 will be the most active, successful and glorious year in the history, not only of our individual lives, but in that of our country. Many important matters, to be undertaken during this period, will have a direct influence on the destinies of the nation; Our elections will come by in February; let us hope that the electors will be enlightened by divine guidance for the best interests of the Republic, and that no untoward circumstances will crop up, as a consequence of the differences of opinions among those who will be called upon to chose the ruler of our destinies, to mar the integrity and moral conduct of our march along the path of civilization, so that future historians may be enabled to agreeably comment on the unusual awakening and quickening of the spirit of patriotic activities in the life of our Community. May our hearts and minds unite in making the coming year

not only a national and international power for good, but the means for extending our individual services and expressions of loyalty, devotion and goodwill to all around us in recompense for the many blessings and benedictions received from the hands of Him who

doeth all things well.

And as the closing hours of 1935 give acknowledgment to the ushering in on us of 1936, by the joyous chiming of Bells, the blast of Sirens and Whistles and the bursting of Bombs, we cannot but recall the fact that, although this is the season of Peace and Goodwill to all mankind, there are many millions of anxious, painful hearts brooding and bleeding over the fate which awaits their loved ones on the battlefronts of other unhappy localities, where they are engaged in deadly combat by men who forget they are Brothers under the Fatherhood of one Supreme Being; where Dictators and aspirants for fame and conquests do not seem to fully comprehend that which is meant by the Brotherhood of man; who permit the spirit of intolerance, uncharitableness and hatred to so completely possess their minds that they employ mighty armaments and other destructive means to wreck the finer thoughts of philanthropy and goodwill which the Season enjoins.

In extending our sympathetic emotions to those in distress, we earnestly hope for an early divine intervention, so that one and all may be led by spiritual guidance to think more often along those lines which will tend to harmonize our understanding of the essential things which lead to happiness in human existence; which will set aside this unworthy intolerance; will cause the importance of egoistic political discussions to fade from among us, thus enabling us to think alike, act alike, understand each other alike and so blend in unison our actions that universal goodwill and love will be identical with us all and usher in on our consciences the Kingdom of God which foretells happiness and prosperity by the elimination of all anxieties, uncharitableness, intolerance, hatred and unpleasantnesses.

Jamaica Producers operate in Bocas?

By the issue of the Panama "Star and Herald" of the 21st ultimo, we note that approximately 15,000 stems of Bananas are now being shipped weekly to Holland from the Bocas del Toro region by the Jamaica Producers, said to be of recent "installation" in those parts.

As it is further stated that the fruit is being shipped on the boats belonging to such Producers, we take it that this has reference to the Jamaica Banana Producers Cooperative Association who own and operate a line of ships between Jamaica and Europe. As a result, however, of the severe damage its contractors suffered some months ago when two hurricanes hit that Island, the Association was hard put to it for a sufficient amount of fruit to warrant the continued running of the ships; it is therefore presumed that the loading of fruit

at Bocas is a temporary measure to offset the deficiency in Jamaica.

We also observe that with the good weather now being experienced, Cristobal exporters expect to send away from 30,000 to 40,000 stems each week. The total shipped last month amounted to 150,000 while in November the quantity was only 103,000 due to the heavy rains and floods.

Maduro Lumber Yard

FRANK MADURO Jr.
Prop.

Best native lumber
at moderate prices

HAMBURG - AMERIKA LINIE

Próximas salidas de Puerto Limón

Para EUROPA

(SANTANDER, PLYMOUTH, CHERBOURG,
AMSTERDAM Y HAMBURGO)

m. n. "Caribis"

m. n. Patricia

Enero 6

Enero 23

Para GUATEMALA
(PUERTO BARRIOS Y LIVINGSTON)

m. n. Cordillera

SERVICIO DE CARGA Y PASAJEROS

Para cualquier clase de informes, dirigirse a:

HAPAG-LLOYD

AGENCIA EN COSTA RICA :: TELEFONO 2086

Quite possibly, which, of them do you wish, young Sir? The cook, the kitchen maid, the parlour-maid or the scullery maid?" was the curt reply.

Lady to lodger, whose account was not being promptly paid, — I think you had better board elsewhere.

Lodger, — Yes, I have had, often.

Lady, — Had what?

Lodger, — Oh, better board elsewhere.

Bumptious young man, — I'm a thought reader, so always know what a person is thinking.

Bored old gentleman, — Well that being so, I must ask you to pardon me.

The young suitor was interviewing his father-in-law elect, who after giving a disapproving glance at his visitor, asked,

"Do you seriously think you could support a daughter of mine on seventy shillings a week?"

The young man beamed and hurriedly replied — "I'd have a good try, sir, if that is all you can manage at present".

A Business Man, who was much annoyed with the conduct of a customer (dictating): — Sir, my Secretary, being a lady, I cannot ask her to type what I think of you. I, being a gentleman, cannot even think it. You, being neither, can easily guess what I mean.

Rustic Maid, — I do not think you will have much difficulty in finding such a one. Most of the girls in this district are known to be very intelligent.

A Rich and rather vulgar young man on meeting the staid aristocratic father of his girl friend announced,

"Say, old one, I'm thinking of marrying one of your girls. I suppose it will be quite O. K. with you?"

ALLAN SIME
LIMON

Purchaser and Exporter of Cocoa
Importation and Sale of General Merchandise

Contributors to Christmas Dole Thanked

The Editor,

Through the medium of your valued columns we desire to convey our sincere thanks to the various Societies and many sympathizing friends who, by their generous contributions, enabled us to bring some joy and happiness on Christmas Day, to the hearts and homes of more than forty of our deserving poor not attached to any of our religious denominations.

The recipients were addressed by Mr. J. Burrow, who, assuring them of the joys which the coming of Christ signified, urged them to place their faith in Him with the hope for a change in their present conditions should it be the will of Him who directs all things.

Through the kind aid of a couple of gentlemen, the members of our Home League were also able to distribute a few articles of wearing apparel which were most gratefully appreciated. We are hoping that on the next occasion we will be afford-

ed the opportunity of doing a great deal more in so worthy a cause.

Once again expressing our hearty and sincere thanks to all with our wishes for a prosperous and healthy New Year.

Yours in humanity's Service,
A. Wright
Adjutant Salvation Army.

Ed Note, — We thank Adjutant Wright very much for his letter, as complaints have reached us that some of those concerned did not distribute the Dole but to those who were registered members of the denominations in which they were interested, although the contributing Societies intended the dole to be for all who were recognized as needy persons. We are sorry to hear that there was an exhibition of such selfishness by Christian leaders; and do hope that in the future no such inhuman discrimination will be shown by those from whom a better example is expected.

Did You Know

That Santa Claus actually lived and was Bishop during the earlier Christian era, the name being a corruption of that of St. Nicholas.

That when Christmas decorations are taken down, they should be left in some convenient place to decay naturally. To burn or otherwise destroy them is said to be unlucky.

That the origin of the Christmas Stocking is said to be that St. Nicholas, always good to the poor, once dropped a purse down a cotager's chimney, which, instead of falling on the hearth, fell into a stocking hung there to dry.

That every girl who is not kissed under the mistletoe at Christmas will not be married during the following year, and that every one so kissed should be presented with a berry from it to bring her luck.

To Thine Own Self Be True
To All Men Goodwill
We Thank Our Numerous Client
For Their Past Support
And Wish Them A
Merry Christmas & Happy Pros-
perous New Year.

The Metropolitan Bureau
W. Egbert Polson T.
Our Fifth Year Of Service.

Season's Cup Competition Closes Proper Leadership Needed

The long expected decision in fixed.

It never rains but it pours. Sometimes one never hears a word of the game then all of a sudden it is nothing but Cricket.

On New Year's Eve the Pathfinders entertained the Cairo Elephants to a very exciting game. The visitors took their stand at the wickets and made 63 runs, of which the last man made 22. The score stood at 5 for 23; 6 for 24; 7 for 25; 8 for 28; then J. Suares went in and brought it up to 9 for 38 and 10 for 63.

The Youths then went in and barely made the deal, securing 65 runs all out. Escoc was top scorer with 19, Young Tas following with 14; Butty 11 and J. Brown 7. The finish was most exciting, the last wicket just barely making the two runs needed to save the homesters a drubbing.

The visitors seem to have enjoyed themselves immensely under the entertainment of the Pathfinders, who are to be congratulated for the high standard of culture exhibited. The dance, given at the spacious Hall of the Club Oriente, was socially a great success and a credit to the management of the Pathfinders.

The Excelsior then tried their luck at the trundling of Babb and Groves, and succeeded in pulling off the match by making 35 Runs all out. Captain Sutton got 13 and Thurburn 7. Scott got 5 wickets for 7 runs, Groves (or Bones) 3 for 17 and Babb 1 for 11.

The date for the Presentation match, when the Excelsior will meet All Comers, is now to be

Dear Mr. Editor.

Please again grant me space in your valuable columns to say a few words on the question of leadership among our people.

It should hardly be necessary to reiterate that men chosen as leaders in our Clubs and Associations should be men of culture, vision and integrity.

Unfortunately, our leading Organizations are not so blessed; to the contrary, they seem cursed by having men whose only ambition is to abuse, belittle and scandalize those who are blessed with greater culture, intelligence and influence.

A leader should, in my humble opinion, be one who, above all else, *knows when he knows not*, hence is anxious to learn and, thereafter, willing to teach those around him who are ready to be taught. Herem lies the cause of the scarcity of our ambitious youths in our leading Clubs and Organizations.

Some of our older folk accuse us of being non-ambitious, wanting in self respect and of no good; but they forget that they are the ones responsible for our carelessness in matters of communal progress by the sad examples set us. How can we worry over joining Organizations when we find their leaders lacking in moral character, in

intelligence and integrity. What advancement can they accord us? What examples of home life can they afford us when theirs are so very scandalous. How could we attempt to follow their line of conduct as husbands and fathers? Can anything, therefore, other than retrogression among our girls and young men be expected when such conduct is exhibited by those who assume to teach and guide us?

No, Mr. Editor, leaders should let their light so shine that we shall be able to follow in their footprints and do likewise. We do not wish men whose morality, whose integrity and whose intelligence are of lower standards than ours, men devoid of stamina and even one admirable and outstanding characteristic, for our leaders; these would be the breaking down of any Club or Organization; membership would fall and intelligence degenerate under their guidance. Instance the U. N. I. Association; is it not apparent that proper and efficient leadership is lacking there why our youths and intelligent citizens abhor it as if it were plague infected? Let all read, mark, learn and mentally digest.

Thanking you, Mr. Editor,
Edwin Horde
Limon, Ap. 211.

PARK HOTEL

Limon, Costa Rica
Situado frente al mar — Cómadas habitaciones
Unico establecimiento en el Puerto con cuartos con baño
Cantina bien surtida — : : — Salón para muestras
LUISE SCHUSTER, Propietaria
Teléfono No. 2 — Apartado 236

Quintuplets Born in Nicaragua

MANAGUA, — Dec. 26. Medical authorities are interested in a report that señora Timotea Laines gave birth to three boys and two girls, all healthy, in the village of Sabana Grande, department of Metagalpa. They are worried, however, because the infant death rate of Nicaragua is high, especially in the outlying districts, such as Metagalpa, where proper communications are meagre.

Imprenta BORRASE HERMANOS

THE PEOPLES BAKERY

We wish to advise the PUBLIC that the demand for the BERLIN LOAF has so increased that only standing orders can be supplied; we are, however, arranging to increase its output.

Come in and try a Loaf.
No BISCUITS are genuine without the name BOOTH impressed on them.

BOOTH'S PRODUCTS CHALLENGE IMITATORS

BANCO INTERNACIONAL DE COSTA RICA

Banco del Estado
Unico Emisor

ofrece al público los
servicios de su

SUCURSAL

EN LA

CIUDAD DE LIMON

para toda clase de
servicio bancario

Sole Bank of Issue
State Bank

Offers the Public the
Services of its

BRANCH OFFICE

IN THE

CITY OF LIMON

All Kinds of Bank Service
Rendered

ITALY'S CASE AGAINST ETHIOPIA

Continued

In 1925-26 there followed the dispatch of Ethiopian arms and munitions to the rebels of the Mijertein during the Italian operations for the occupation of Northern Somaliland and the rebel chiefs were later granted pensions and land by Ethiopia. Finally, in 1931, the Dejazmach Gabr Merriam organized an expedition, threatening a sudden attack against the frontier of Italian Somaliland on the Shebeli and, in 1934, the situation culminated in the violent and bloody encounter at Walwal.

It must be borne in mind that the attack against the Italian garrison at Walwal, which followed an intimation to the commander of the post to withdraw (because, according to an arbitrary Ethiopian assertion, Walwal does not belong to Somaliland), was carried out by a group of armed men who had reached the frontier in the company of a mixed Anglo-Ethiopian commission charged with the delimitation of the frontier of British Somaliland. The British representative on the commission, Lieut. Col. Clifford, not only was present at the attack, even if at a distance, but he had already clearly shown himself to be favorable to the unwarranted and unacceptable demand that the Italian troops should abandon a contested territory. Nobody can claim that the conduct of Lieut. Col. Clifford, in this typical episode, was disinterested and would bear inquiring into more closely.

From all the foregoing it may be concluded:

1. Italian penetration in East Africa has over half a century of political, military and commercial history. It is therefore not at all improvised but represents a vast, essential problem, the solution of which cannot be further postponed.

2. Italy in 1889, as in 1928 by Mussolini's initiative, attempted to carry out a policy with Ethiopia of good neighborliness and of direct cooperation, from which Ethiopia would have derived very great benefits.

3. Ethiopia, on the contrary, has proved and is proving by a multitude of undeniable facts that she wishes to pursue and develop a policy of open antagonism to Italy. This policy culminated in the episode of Walwal, which is not an isolated event, but can be considered as the alarm signal that revealed a situation fundamentally hostile to the two Italian colonies in East Africa.

Italy has the right and the duty to face and solve this situation, after half a century of bloody experience, as she cannot admit that she is to allow Ethiopia to have her own way in aggravating matters.

Mussolini's decision to take the Ethiopian problem in hand is perfectly justified and timely. His method of dealing with it was designed to restrict the controversy to the African and colonial field, framing it in the great historical phase of the Europeanization of Africa. To oppose Italy it is necessary to deny the formidable fact of the conquest of Africa in which England played the part of the protagonist. The British Labor spokesmen, who accuse a pacifist crusade that would find expression

in acts of war, do not at all feel it their duty to dismember the British Empire. They hold their empire tight, while they would prohibit others from participating in that European expansion which has left its mark on a whole century of colonial enterprise. Indeed, not only do they hold it tight but they do not disdain to make use of it for their own ends, and when they clamor for the closing of the Suez Canal and the Straits of Gibraltar, when, in other words, they demand that a position that is imperial, and exclusively imperial, should be used against Italy and therefore against all nations, because what is done today against Italy can be done tomorrow against another power.

It has been said that Ethiopia is an independent State, worthy of living on as the last surviving native State in the whole of Africa. This statement is false and willfully misleading. Ethiopia is not a State, but the negation of a State, because it is a feudal, slave-trafficking and slave-owning composition, possessing not even the slightest element that constitutes a State. Ethiopia is not even a national agglomeration. It is the result of successive conquests, almost all of them recent and made to maintain the absolute predominance of the conqueror.

Ethiopia comprises only four regions — the Tigré, the Asmara, the Gojam and the Shoa. The other regions — Wallega, Jimma, Kafa, Sidamo, Boran, Bale, Arussi, Harrar and Ogaden — have been acquired by violent conquest, for the purpose of enslaving tributary populations. In a territory of 430,000 square miles there lives a population estimated at 6,000,000. One must doubt the accuracy of the larger figures sometimes quoted, no census being possible in a country that keeps no record of births and deaths. These 6,000,000 inhabitants belong to different races, among which the Ethiopians are not a majority, for they are estimated at 2,200,000, as against 2,500,000 Galla, 550,000 Sidama, 350,000 Somalis, 50,000 Dakalis and 350,000 Negroes and negroids. There is no common language, for six principal languages exist — Tigrean, Amharic, Orreño, Somali, Sidama and Ofar — none of which has any literary value, and a number of lesser dialects. Nor is there any religious unity, for there are 2,750,000 Christian Copts, 2,900,000 Mohammedans, only 11,000 Catholics and 25,000 pagans.

As far as the relations between the Ethiopian conquerors and the subject populations, a few facts made public in a debate in the Italian Senate have shown that they are destructive. Ethiopian domination is a cruel domination.

The Kafa, an independent kingdom and one of the most fertile countries in East Africa, has a population that Cardinal Massaja, a profound expert of that region, estimated at 1,500,000. In 1897 the Ethiopians conquered this kingdom and began the most ferocious devastation of men and property. Today, after forty years of a régime of slavery, the population does not exceed 20,000, according to the estimates of European travelers.

SAL UVINA

(THE RIGHT SALTS)

For Liver and Stomach Ailments

INVALUABLE FOR THE TREATMENT OF

Flatulence

Indigestion

Colics

And all forms

of Stomach

Disorders

FOR SALE IN ALL DRUG STORES

MANUFACTURED BY:

HERMANN & ZELEDON — BOTICA FRANCESCA

SAN JOSE

The Jimira, to the west of the Kafa, was another small State that recognized the sovereignty of the King of the Kafa. In 1912 the Swiss traveler George Montandon was able to ascertain on the spot that the population of the Jimira had decreased in fifteen years from 100,000 to only 20,000.

The tribes of Ciara and Nano, which Bottego had met in 1895 to the south of the Kafa and on the banks of the Omo, may be said to exist no longer, having been exterminated by the raids of the slavers. Only five years ago, a few surviving Nao were still offered on Ethiopian markets as a rarity. They were divided into two species, the "Red Nao" and the "Black Nao", according to the more or less dark color of their skins, and they fetched an average price of 80 or 90 Maria Theresa thalers.

The Burgi, inhabiting the mountain range to the east of Lake Queen Magerita to the estimated in 1895 by Bottego to number about 200,000. Nowadays, being much sought after in the slave markets because they are strong and skilled agriculturists, the Burgi who have escaped slavery and remained in their country do not number more than 15,000, according to the report made three years ago by an Italian traveler.

Bottego, Ruspoli and James mention the presence in the upper valley of the Shibli of large villages of Imi, a population speaking the Somali language. The villages were inhabited by vast numbers of prosperous agriculturists, who offered the explorers hospitality and foods. In 1928 the Duke of the Abruzzi, in his memorable exploration of the Webbe Shibli, noted that not a single Imi village was in existence and that the whole land was completely deserted.

Ethiopia, finally, has not even dynastic continuity. Each Negus ascends the throne only by means of bloody rights, of intrigue and ambush, of the imprisonment and violent death of his rivals. A Negus cannot therefore stabilize his power even in his own person, because when he becomes Emperor he carries with him the taint of violence, which brings into operation the law of an eye for an eye, a tooth for a tooth.

Ethiopia therefore remains entirely true to African type, which is an inferior type, and cannot lay claim to an ancient, even if now no longer existing, civilization, such as that of which Egypt boasts.

Ethiopia was, nevertheless, admitted to the League of Nations. She was admitted on condition that she would reach a certain level as a

A Great Thought

During the week we felt inspired by a conversation we had with a young gentleman of colour in this vicinity. The theme of his argument is so co-incident with a constant thought of ours, that we felt, as we say, inspired to set up a propaganda in an effort to arouse public sentiment in the matter.

The coincidence is so marked that it is worthy of mention. On coming out of St. Marks Church on Sunday night we came across a young gentleman, whose affectionate attention to his mother we have always noticed and admired. The Scribe said to this youngster, who works at the Grillo's drug store, — "Well I hope you are not one of those who only work with their hands and feet but will also work with your head. I mean continued the Scribe, that you are in a position to study in the line of life in which God has placed you, I therefore hope you will do so and endeavour to pass your examination as the first diplomatised coloured Pharmacist we shall have in the country, for the coloured people have need of their own professional men and women as the other races have."

How surprising it was for us to see the activity in transference of thought, when on Monday morning we were met by Mr. DaCosta who expressed himself as being obsessed with the idea of working to the end of founding a scholarship by which some worthy boy or girl of the community might be helped to further their studies and enter the line of professionals, in this country. Mr. DaCosta's Vibrations — he certainly seemed positive — for the right away proposed "to start and head a subscription list monthly for furthering the studies of such a pupil and culture.

Vibrations

BY BOB SUTHERLAND

Mussolini vs. Selassie

So far the net result to Italy in her undeclared war against Ethiopia has been the mere advance from Eritrea into Makale in the north, from Somaliland to around Gorehia in the South, and the holding of a few little towns of no real strategic importance. She has not yet accomplished a single outstanding military feat and has been greatly balked in what she considered an easy walk over.

Being unprepared and lacking modern armaments and munition, it was natural to expect the Ethiopians would be forced to retreat before the motorized and disciplined Italian army, equipped with all the latest death implements. However, since the lifting of the embargo and the receipt of an adequate supply of modern war weapons and materials, Ethiopia has not only made a stand on both fronts but in certain sectors has assumed the offensive inflicting heavy losses and forcing the enemy to retreat.

That the Ethiopians are a marvelous fighting unit and a most formidable foe is apparent from the fact that prior to the receipt of modern implements and provided with only spears and antiquated musketry they comparatively held the Italians in check, and while retreating in an orderly fashion stubbornly prevented the invader from scoring any signal success such as was anticipated from so powerful an army, equipped with all the modern machinery of war including artillery, tanks, airplanes, etc., directed by an intelligence gen-

who may be found adaptable by his fitness of brainpower and dedication to learning". As we say his vibrations caught on to our negative and a perfect current is the result. A meeting is to be called at an early date among the more enlightened of the group to devise ways and means for the support and tuition of the best boy and girl of the Province to enable them to merit diplomas in the Arts and Sciences.

It is certainly hoped that such a laudable thought will have the moral and financial backing it deserves.

The idea is a monthly contribution will be solicited from sympathizers in the cause, to form a fund to meet the expences of such scholarship.

Two students, a male and a female, will be decided on by examinations as to their proficiency, and will be sent to a college to pass the degrees of some profession, preferably at this moment, — Law and Medicine.

As stated a meeting will soon be called to elect a Board of Managers; circulars will be sent out soliciting contributions to the fund and suggestions sought for its control.

We are confident that the beauty of the thought will catch on as soon as it is set on foot, and thus afford this coloured community the opportunity of possessing their own Doctors, Lawyers, Nurses, and members of other professions of honour and culture.

rally conceded to be vastly superior to that of the Ethiopians. This brilliant achievement on the part of Selassie's force is all the more significant when it is remembered that in recent wars major engagements with very definite results usually begin to occur within one month after the commencement of hostilities and it is now almost three months since the start of the present conflict during which time Italy, notwithstanding her recognized superiority, has not been able to gain any decided advantage.

Since De Bono could not make any appreciable progress, he had to give way to Badoglio who is now the supreme Italian field authority and who Rome circles predicted would immediately make things hum; but he does not seem to be faring any better than his predecessor and may also be short-lived. Loud - barking Mussolini is kept so busy lately that he hardly seems to gnarl any more and reticent Selassie may yet bring him to his knees, now that Ethiopia is well supplied with war contrivances and is daily getting more conversant with the tactics of modern warfare.

In the meantime, John Bull has been in the arena short of refereeing the bout and representing the European Boxing Commission, otherwise known as the League of Nations, while Frenchy has been seconding; but in spite of all the diplomatic strings being pulled the whole affair might suddenly develop into a fierce battle royal with no telling who will be left standing in the ring.

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 10th. of the month

Be so good as to comply with this request and no do oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take.

COMPANIA ELECTRICA DE LIMON

HUMOR

Un sujeto se despertó una mañana muy temprano, llamó a su criado, y le dijo:
Pascual, mira si es de día.
El criado abrió la ventana y respondió:

—Señor, no se ve nada.

—Majadero, replicó el amo enfadado, yo lo creo; pero enciende una luz y lo verás mejor.

—¿Qué hace el pan cuando lo cortan?

—Disminuir.

—¿Qué es aquello que, cuando más se le quita, más grande es?

—El agujero.

—¿Quién es aquél que si no lo matan no está contento?

—El hambre.

—En qué se parecen las mujeres hermosas a los abogados?

—En el buen parecer.

—Un sastre tenía malo un ojo, y muy desconsolado dijo a su vecino:

—Qué haré, Vicente, para curarme este ojo?

—De eso te afigres? Mira, el año pasado tenía yo mala una muñeca, me la mandé sacar y curé; haz tu lo mismo con tu ojo.

—¿Qué diferencia hay, decía la preciosa duquesa Julia, entre mi y un reloj?

—Señora, la contestó un literato, el reloj nos recuerda las horas; vos las hacéis olvidar...

—¿Qué diferencia hay, decía la preciosa duquesa Julia, entre mi y un reloj?

—Señora, la contestó un literato, el reloj nos recuerda las horas; vos las hacéis olvidar...

Para quitar la pereza a un niño, le decía su padre:

—Uno que madrugó mucho halló un bolsillo en el camino.

—Padre, contestó el muchacho, más debió madrugar el que lo perdió.

Un predicador decía en el púlpito, que todo cuanto Dios ha hecho es perfecto en su clase y para su fin.

—Eso a su tía, decía entre sí un jorobado: tu dirás cuanto quieras; pero eso no me lo harás creer.

Esperó al predicador a la puerta de la Iglesia, y le dijo:

—Según la doctrina de usted, padre mío, Dios ha hecho todas las cosas perfectas; pues bien, míre usted mi joroba; ¿se atrevrá usted a decirle ahora?

—Hijo mío, le respondió; tú eres una prueba de cuanto he dicho, porque en la clase de jorobados, no puede Dios hacer cosa más perfecta.

Carmen, mi vecina, tenía siempre seis u ocho novios, reprendía a su hermano, gran jugador, diciéndole:

—Desgraciado! Cuándo dejarás de jugar!

—Ah hermana! Cuando tú dejes de amar.

—Infeliz! Repuso ella, tú jugáras toda la vida.

Un paletó iba caballero en un rocio muy largo y muy flaco.

Un caballero que lo encontró en el camino, dijole por burlarse de él:

—Hermano, a qué precio vendés la vara de rocio?

—Señor, respondió el rústico, entrad en la tratienda y os lo dirán.

—En qué se parece un banquete a una baraja?

—En que tiene copas.

—Y los micos a los lagartos?

—En que tienen rabo.

—En qué se parece el Domingo de Ramos a un baile de gitanos?

—En que se tocan las palmas.

—Y el Viernes Santo a un pantalón viejo?

—En los pasos.

—En qué se parece un monumento a una tienda de comestibles?

—En que tiene velas?

—Un caballero, atacado de una enfermedad contagiosa, decía a un antiguo amigo suyo:

—Procura que las personas que vengan a saber de mi salud no entren en esta alcoba; basta q' tú no te separes de mí un sólo momento. Ya sabes que mi enfermedad es contagiosa, y sentiría que alguna de las personas q' por mí interesan sufrirán lo que sufro.

Cierto estudiante fue a visitar a un condiscípulo suyo, que estaba muriéndose y cuando se haya próximo a exhalar su último aliento le dijo:

—Mira, camarada, por la amistad que nos hemos profesado, te quiero pedir un favor,

—Y cuál es? —replicó el moribundo.

—Que ya que tú eres el primero que abandona esta vida, ruega a Dios por mí en la otra, pues tu conducta siempre ha sido tal, que no dudo irás a gozar del cielo.

—Hombre, no lo sé aún de fijo, pero atame un hilito a este dedo, para que no se me olvide y así verás que te quiero servir.

Dichas estas palabras expiró.

Un ignorante decía:

—Qué hermoso es el cántico de las aves y de los pájaros; sobre todo el del ruiseñor.

Un joven príncipe, algo simple, salió un dia de caza, y como tuviese frío, dijo a su lacayo que le acompañaba:

—Dame mi capa.

—Príncipe mío le contestó: los hombres de vuestro nacimiento no deben hablar nunca, en primera persona, como los de rango inferior; sino que cuando hablan de sí mismos lo hacen siempre en plural: por consiguiente debisteis decir: dame nuestra capa.

Algunos días después sintió el príncipe un fuerte dolor de muelas, y acordándose de la lección que había recibido de su tío, le dijo quejándose:

—Ah, no podemos sufrir tan agudo dolor, será necesario llamar al dentista, para que nos saque las muelas.

—Señor, contestó el ayo, las mías no me duelen.

—Ya veo, repuso el príncipe con mal humor, que la capa es de los dos; pero el dolor es para mí sólo.

Llegó un labrador a una venta, cargado con una albarda, llorando y diciendo a grandes gritos:

—Ay, mi burra de mi vida! Ay, mi único consuelo! ¿Qué será de mí! Bien sé lo que me he de hacer!

Compadecidos de su desgracia los que había en la venta, y creyendo que aquel hombre atentaría contra su vida, echaron un guante y le reunieron unos cien reales, que le entregaron para que pudiera comprar otra.

Uno de los suéspedes, más curioso aun que los demás, le preguntó:

—¿Qué hubierais hecho sin la limosna que os hemos dado?

—¿Qué hubiera hecho? —vendré la albarda.

Felipe II envió de embajador a Roma en 1586 al joven condestable de Castilla para felicitar

RESTAURANT ESTACION SIQUIRKES

El tren de pasajeros de Limón a San José se detiene en Siquirres 20 minutos, para que los pasajeros puedan almorzar cómodamente. Compre su boleto en el tren para que sea atendido a la llegada. El precio es Q. 2.50. El Restaurant queda a la derecha de la Estación. Cantina, Cigarrillos y Cigarillos. Se habla inglés, español.

P. E. SULLIVAN

QUEREMOS EL ENGRANDE...

(Viene de la Pág. 4)

caragua; y que han venido aquí latando la vida de aquel pueblo, merecedor de mejor suerte, por su espíritu trabajador y amante del progreso colectivo.

Por estas razones irrefutables, pienso que es el momento de elegir un ciudadano que vaya a hacer patria; que llegue desposeído de ambiciones mezquinas; pero con el corazón rebosante de progreso y así pueda alcanzar el resurgimiento de aquella patria la cual deseó ver próspera y grande con la cooperación de sus hijos. De tal manera que el

nuevo gobernante debe ser un legítimo representante del sentir nacional; que sea el elemento que requieren las actuales circunstancias; que sólo miremos en él, el hombre que necesita la patria que necesitan los nicaragüenses para felicidad y grandeza de Nicaragua; y si queremos esa grandeza, busquemos ese hombre, ese ciudadano que llegue a la más alta magistratura a preocuparse por la vida de aquel país que necesita la dirección atinada de un gobernante probó y consciente de sus actos de mandatario.

Suero Butantán

Contra mordedura de serpientes. Téngalo siempre a mano en su finca. Hombre prevenido vale por dos.

Existencia permanente:

Laboratorio de Análisis Clínicos del Lic. Carlos Víquez

Avenida Central - Frente a las Compañías Eléctricas

a Sixto V, de su exaltación: y descontento este papa de que le hubiesen mandado un embajador tan joven, no pudo reprimirse, y le dijo:

—Como acaso vuestro amo no tiene hombres para enviarle un embajador sin barba?

—Si mi soberano, respondió con dignidad el joven condestable, hubiese pensado que el mérito consistía en las barbas, os habría enviado un macho cabrío, y no un caballero como yo.

Hallándose un estudiante a punto en un colegio, echáronle en una taza grande mucho caldo, y un sólo garbanzo.

Visto esto por el colegial principió a desabrocharse y a rogar a su compañero que le ayudase a desnudarse.

—Y para qué, le dijeron.

—Porque me quiero echar a nadie para ver si cojo aquél único garbanzo.

—En esta época había en Matina 247.000 árboles de cacao.

Conainuará.

El Caballo Blanco

Cantina, Posada y Cafetería
Felipe Wing Ching
Apartado 395

Nos permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

ESTE RECIBO DEBE PAGARSE EN LA OFICINA DENTRO DE LOS PRIMEROS 10 DIAS DE CADA MES

Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio

COMPANIA ELECTRICA DE LIMON

AHORRE

El éxito en los negocios y en la vida está siempre en espera del hombre que tiene el dinero necesario en el momento preciso

UD. DEBE SER DE ESA CLASE DE HOMBRES

BANCO de COSTA RICA

Sucursal de Limón

Guillermo Niehaus & Co.

LIMON

Maderas Extranjeras y del País

COMPRA CACAO

MATERIAL DE TRANVIA

Servicio de Cabotaje a Cahuita y Puerto Viejo.

Importación de mercadería en general.

QUE REI O CARIAY ERA EL...

(Viene de la 1a. página

toria de la adorada y adorable Patria!

Tomo el capítulo de la Cuarta Edición (Imprenta Lehmann, 1925, páginas 57 y siguientes).

Dice así:

—“El Gobernador de Matina”.

La situación de la provincia no podrá ser más afflictiva. Sus habitantes no sólo temen que luchar con la pobreza extrema que los abrumaba, sino que desde la conquista vivían con las armas en

las manos para defenderse de los piratas, de los bárbaros mosquitos y de los ingleses sus aliados, que asolaban las costas de la provincia.

Los clamores de los vecinos y las representaciones de las autoridades se estrellaban contra la desidia de la Audiencia y la pernuria del tesoro real.

La fortificación del valle de Matina era una necesidad perentoria reclamada por todos desde hacía mucho tiempo; pero los años pasaban en proyectos y discusiones.

Por fin el gobernador Carrandi y Menán resolvió ir en persona a reconocer el valle, lo que hizo en 1737, con lucido a

los tantos soldados ingleses.

compañamiento y una escolta para protegernos de los zambos mosquitos. En el viaje se pasaron terribles penalidades por la fragua inaudita del camino.

En esta época había en Matina 247.000 árboles de cacao.

“El Fuerte de San Fernando”. Todavía pasaron cinco años sin que se vieran realizadas las justas aspiraciones de la provincia, y no fué sino en 1742 cuando se terminó el fuerte de San Fernando, situado a la margen derecha del río Matina, como a un cuarto de legua de su desembocadura.

Este fuerte, que costó 40,000 pesos, estuvo escindida y sólo tenía algunos cañones de pequeño calibre. Para seguridad de la provincia había también varias vigías en diversos puntos de la costa, cuya misión era observar los movimientos del enemigo.” (El Fuerte se perdió, como sabemos, en 1747, tomado a la improvisada por 50 zambos mosquitos y otros tantos soldados ingleses).

El Comercio. En los primeros años de la colonia, los vecinos de Costa Rica compraban en Nicaragua y Panamá ropas y otras cosas necesarias, con el poquísimo oro que obtenían de los indios; pero desde fines del siglo XVI ya no se comerciaba sino a trueque, es decir, cambiando un objeto por otro. Los mercaderes de Panamá a Portobelo venían a Caldera, a Sue

rre y a Matina - subrayo - a cambiar ropas por harina de trigo, biscocho, cerdos, gallinas y manteca de puerco. La fanega de trigo en 1632 no valía más de diez o doce reales.

Conainuará.

Escuelas de Enfermeras

La escuela de enfermeras de la Cruz Roja suiza, llamada La Source, una de las más antiguas, ha celebrado el año último su 75º aniversario. Esta escuela fue fundada, en 1859, por el conde y la condesa Agenor de Gasparin, con el nombre de “Escuela Normal evangélica de enfermeras independientes”, tomando algún tiempo después el nombre actual.

Durante este largo período, la escuela adquirió un “renombre mundial”, como se dijo con gran acierto en la sesión de apertura del congreso internacional de hospitales celebrado en Berna en el mes de agosto de 1934, gracias a sus numerosas alumnas que individualmente o en grupos han sido siempre las mensajeras de sus tradiciones médicas, morales y profesionales en los cinco continentes.

Prosiguiendo su obra de inspiradora, en lo referente a la enseñanza y de dispensadora en cuanto a su actividad práctica, acaba de dar cuenta de la labor que ha efectuado en el año 1934. Si las demandas de admisión han sido en dicho año inferiores a las del pasado, elevándose por razones financieras, sin duda, a 48 en lugar de 68 en 1933, las candidatas en cambio pertenecen a esferas sociales más cultivadas.

Al principio del año a que nos referimos, el número de alumnas se elevaba a 174, de las cuales 39 pasaron con éxito los exámenes y recibieron el diploma de sus estudios.

Las circunstancias generales le han influido considerablemente en las actividades que permiten a las alumnas hacer prácticas en la misma institución. Aunque se ha recibido el mismo número de enfermeras que en 1933 (920 contra 921), el total de estancias ha disminuido: 20.055, en vez de 21.226.

Las operaciones han aumentado ligeramente: 591 contra 586, y los partos han bajado de 188 a 176. En el dispensario donde las consultas son gratuitas, se ha registrado un aumento de 250 sobre 1933.

La asociación de enfermeras de La Source, contando con las antiguas alumnas de la escuela, reúne en actualidad 620 miembros. El “Source-Croix-Rouge” alberga como pensionistas a muchas diplomadas y se ocupa de colocar a más de 200 enfermeras.

El seguro contra las enfermeras el seguro contra la vejez e inválidez reúnen 350 miembros.